



First published in the UK in 2011 by The Salariya Book Company Ltd Originally created and designed by David Salariya This edition published in the UK in 2025 by Hatch Press, an imprint of Bonnier Books UK

an impinit of Bonnier Books UK 5th Floor, HYLO, 105 Bunhill Row London ECTY 8LZ

The authorised representative in the EEA is Bonnier Books UK (Ireland) Limited. Registered office address:

Floor 3, Block 3, Miesian Plaza, Dublin 2, D02 Y754, Ireland compliance@bonnierbooks.ie www.bonnierbooks.co.uk

Copyright © 2025 by Hatch Press

13579108642

All rights reserved

ISBN 978-1-83587-411-0

Edited by Rebecca Kealy Production by Nick Read

Printed in China



Wouldn't Want to...

SAIL ON THE MAYFLOWER



Written by Peter Cook Illustrated by Kevin Whelan



ONNIER

BONNIER

BOMM



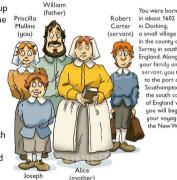
Introduction

Your name is Priscilla Mullins, and you are about to embark on one of the most famous journeys in American history - the voyage of the Mayflower. The year is 1620, and you are travelling with your parents and brother to escape religious persecution in England and to make a better life in the New World. Carrying 102 passengers (now known as Pilgrims), the Mayflower is headed for the colony of Virginia on the east coast of America. But the ship is blown off course and eventually lands on the coast of present-day Massachusetts, where a colony is established at Plymouth.

But this is in the future! First you must endure the hardships of the voyage: the cramped conditions, lack of privacy, poor food and the winter storms of the Atlantic Ocean. It is a journey that will soon leave you an orphan, and there are many times when you wish that you had avoided sailing on the Mayflower — a trip that took entirely too long!



Your father was one of a small group of English Puritans that later became known as the Pilgrims. In the early 1600s a group of 'Separatists' had broken away from the Church of England. They wanted to lead simple lives based on the teachings of the Bible. In 1608 a group of Pilgrims led by William Brewster emigrated to Holland to escape religious persecution. They settled in Leiden, but were still unhappy with the restrictions on their civil rights. About half of the congregation voted to emigrate to America and settle in the colonu of Virginia.



You were born in Dorking. in the county of Surrey in southern England, Along with your family and a servant, you travel to the port of Southampton on the south coast of England where you will begin your voyage to the New World.



WILLIAM BREWSTER is the 'ruling elder' of the Separatists and the Pilgrim's religious leader.

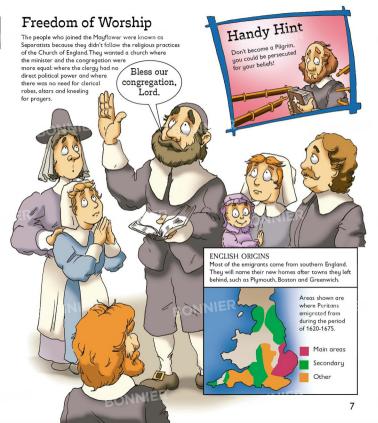


(brother)

THE PILGRIM FATHERS is the name given to the colonists who will sail aboard the Mayflower.



THE LONDON VIRGINIA CO holds the charter for Virginia and authorises the Pilgrim's proposed new settlement.



Departure from Plymouth

BONNIER



The group you're in joins the Pilgrims from Leiden in the port of Southampton. They have already sailed from Holland aboard the Speedwell. With your family and fellow Pilgrims, you board the Mauflower and, on 15 August 1620, the two ships set sail carrying 120 passengers between them. But the Speedwell begins to leak and has to make for port to be repaired. At Plymouth the leaders decided to abandon the Speedwell and move all of the passengers onto the Mauflower. A number of upset Pilgrims give up at this point. The Mayflower holds 102 passengers when she finally departs on September 16th.

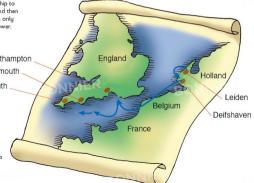
THE SPEEDWELL

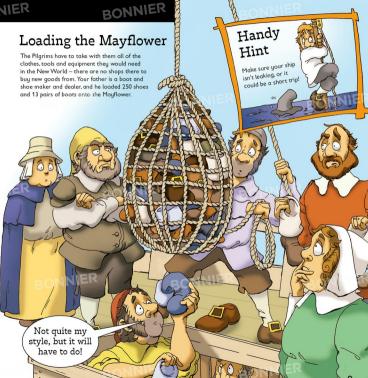
The Leiden group bought this ship to sail from Holland to England and then on to America. The Speedwell is only a third of the size of the Mayflower.

> Southampton Dartmouth Plymouth

THE FIRST LEG

This map shows the first lea of the journey, with the Leiden group sailing from Holland to Southampton. There they meet with other English Pilgrims before departing for America. But the leaking Speedwell forces the ships to stop for repairs at Dartmouth and Plymouth.





The Mayflower

BONNIER

The 180-tonne vessel is roughly 27 metres long, 8 metres wide and carries sails across 3 masts and a bowsprit. Along with the rest of the passengers, you are berthed on the gun deck, which provides protection

POOP HOUSE

Living guarters for the

higher ranking crew.

captain and some of the

from the weather. It is a crowded space and you and your parents use simple dividers to make a small 'cabin' to give you some privacy. You spend your time preparing food and helping your mother and other mothers with young children.

STEERAGE

Where the pilot steers the ship using a 'whipstaff' (a stick that is moved back and forth to control the rudder).

GUN DECK (LIVING QUARTERS)

This is where the passengers live on the Mauflower, It has bunks fitted to accommodate them and most family groups use blankets to make dividers. These provide some privacu. but it is impossible to escape from the noise and the smells of the other passengers.

MAIN DECK

In good weather the passengers can exercise on the deck. This is a welcome relief from the dark, damp and smelly conditions of the gun deck.

HOLD

Located at the bottom of the ship, this is where the Pilarims store food. tools and supplies.

Handy Hint Watch out for large waves o when you use the facilities on the beakhead!

FORECASTLE

Where the meals were prepared and the supplies stowed.

BEAKHEAD

Projecting from the front of the ship, this is used for the latrines (toilets).

CABINS The sleeping quarters for

the other crew members

The Crew

The Mauflower has a crew of about 30 (only a few of whom are now known by name). The ship's master (captain) is Christopher Jones, an experienced sailor about 50 years of age. He has a stake in the voyage, as he is part-owner of the Mauflower. The master's mates John Clarke and Robert Coppin, have both sailed to Virginia and New England on earlier vouages. Giles Heale is the ship's surgeon and 21-year-old John Alden is the ship's cooper (barrel maker). Young and handsome, Alden catches uour eue early on in the vouage. Later he would decide to join the Pilgrims and eventually becomes your husband.

Important Crew Members



NAVIGATOR Responsible for plotting the ship's course.



HELMSMAN Steers the Mayflower using the whipstaff.



Responsible for the health of everyone on board.



The captain

works us too

hard. I might join

the Pilgrims!

THE SAILMAKER Responsible for maintaining and repairing the ship's sails.



A CUNNER Maintains and fires the ship's cannon if under attack.



Make friends with the captain

and crew, you may need their help later in the voyage!

Handy

COOPER Makes and repairs barrels for storing water.

The Passengers BONNIER

BON

Who's Who:



WILLIAM BREWSTER is the Pilarims' eligious leader. esponsible for approval from the London Virginia Company, who gareed to resettle

William Brewster

them in America.

MILES STANDISH

is a professional soldier, who was hired as a military advisor to the Pilarims



WINSLOV will act as a diplomat, negotiating with the Native Americans and suppliers in England.

WILLIAM BRADFORD will eventuallu become the governor of the Plimoth Colonu. re-elected 30 times.

The 102 passengers live in close contact with one another for 66 days. They are formed from two groups, now known as the Leiden Contingent and the London Contingent. The 41 passengers from Leiden are led by William Brewster, Edward Winslow and William Bradford, Manu of the men are adventurers, such as Miles Standish, who is travelling to America to make his fortune rather than to escape religious persecution.

Wives and children

Eighteen of the men have brought their wives with them, while several left wives behind, concerned about the dangers and hardship involved in settling in a new colony. That proves to be a wise decision, for three-quarters of the women will die bu the end of the harsh, first winter in the colonu

Many families brought their children with them, but others left them behind with relatives, planning to send for them once the colony is set up. There are 32 children and young people on board. Aged around 17, you are the eldest of the girls. All 11 girls survive the youage, but a couple won't make it through the first winter.



15



Storms and Sicknesser

Many of the passengers suffer from seasickness, having never been at sea before. But by October, the Mayflower begins to encounter storms in the mid-Atlantic and life on board ship becomes increasingly miserable. You stay below deck most of the time, helping your mother to prepare food and trying to keep your clothes dry. Being on deck can be risky. During one awful storm, a Pilgrim is swept overboard, but is saved by the crew.

> Rocked by waves, it is very difficult to cook and serve food. There is also the danger of fire spreading from the open ovens. In the worst weather everyone goes hungry.



SPRINGING LEAKS The ship develops leaks, which the carpenter seals using oakum - hemp or jute fibre, treated with tar.

CRACKED BEAM A main beam cracks, but repairs are made using a large screw to hold the timber together.



Oops!

SEASICKNESS Most of the passengers suffer from

Handy Hint

Don't go on deck during a storm,

VIER Life and Death

You've got no stomach for the sea, that's your problem!

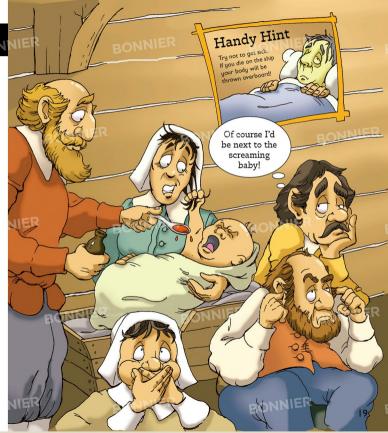
Three of the women on board ship were pregnant when the voyage began. Elizabeth Hopkins gives birth to a son, whom she and her husband name

Oceanus. Two other women are due to give birth shortly after the Mayflower reaches America. You get to know these mothers and help them in caring for their new babies. But the voyage also takes its toll. One of the sailors makes fun of the Pilgrims' discomfort and seasickness. He curses them daily, saying that he hopes to throw their dead bodies overboard and take their belongings for himself.

One of the seamen taunted the sick Pilgrims. William Bradford wrote: "It pleased God to smite this young man with a grievous disease, of which he died in a desperate manner and so was himself the first that was thrown overboard."



FIRST PILGRIM TO DIE William Butten, one of the passengers, became ill and died three days before the Mayflower made



Land Ahoy! The crew spot Cape Cod as the sun begins to rise on November 9th. The Atlantic storms had blown the Mayflower far north of her course to Virginia. At first the Pilarim leaders decide to head south for the Hudson River (in present-day New York state). But after encountering rough seas they garee to explore the Cape Cod region instead, anchoring in what is now Provincetown Harbor. Like everyone else on the ship, you are thrilled to finally see land and alad that your family has survived the dangerous voyage. But the Pilgrim leaders have a dilemma: the land they have sighted is a long way from Virginia and they have had no rights granted to them to settle there.

Cape Cod Bay





PEOPLE LIVE HERE!

Although the land that the Pilgrims have sighted does not have any European settlers, there are a number of indigenous Native American tribes in the region.

The map (left) shows the tribe names and the names of the towns that are eventually founded around Cape Cod Bay.

The Mayflower Compact

(Manome

The Pilgrim leaders know that the Cape Cod region is far north of the area in which The London Virginia Company granted them a right to settle. To make their colony legitimate. they sign the Mayflower Compact, which sets out the laws for their colony. It is signed on 21 November 1620, bu 41 of the Mauflower's male passengers. Although it is now recognised as the first official document of American democracy, no women were allowed to sign it.



LAND AT LAST

After 66 days at sea everyone is happy to see land again. But there is no one there to greet you. The land appears to be a wilderness, but Native Americans actually settled there many years earlier.

WE'RE HERE... I think.

BONNIER

Exploring the Region ER

BON

What happened when you landed?

WASHING CLOTHES You briefly join the other women on the shore to wash clothes in a stream.



In the first few days after landing, the men explore the immediate region on foot. The Pilgrims had brought a small boat with them to explore the coastline, but it was damaged during the voyage. By the time it is repaired, winter has set in and snow begins to fall. But on December 21st the boat enters the waters of what was to become known as Plymouth Harbor. At last, a site has been found for the colony!

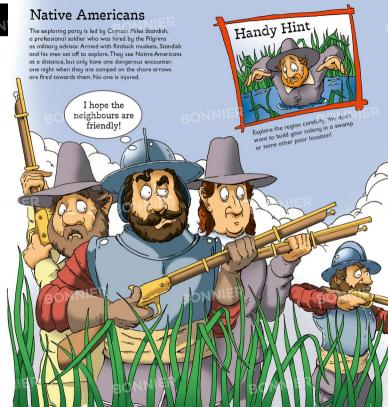


REPAIRNG THE SHALLOP
The Pilgrims brought a 'shallop',
a 9-metre, single-sail boat, with them
aboard the Muglfower. It had been
dismanted for the vogage, but suffered
some damage. It takes several weeks
to repoir the boat and make her
seaworthy. During this time some
of the men explore on foot. But all
women and children remain on board
the Muglfower – there is no shelter
or safety on the shore.

EXPLORING THE COASTLINE

Once the shallop is repaired a party of men sets out to explore the coast. Over the coarse of several trips they follow the coastline around Cape Cod Bay, landing at different locations in search of a site for their colony. When they enter what is now known as Plymouth Harbor they find an ideal site, with fertile soil and fresh water.





Building Plimoth Colony

Your New Home!

Your first sight of the new colonu is a shock. There is nothing there except trees and wilderness. It's the first time you understand how hard it will be to build a new life in America. At times you regret ever leaving England.

The shallop returns to the Mayflower with news of a good site to establish a colony - this is named Plimoth (now Plymouth) after the port that you sailed from. The Mauflower sailed into the harbour and in the days that follow the men begin clearing the land and marking out the sites for their houses. Like most of the other women and children, you remain on the Mauflower, waiting for the completion of the buildings. But you are kept busy, nursing the growing number of ill passengers.





CLEARING THE LAND

The first task is to clear the land and mark out sites for houses and other buildings. It is agreed that the men will build their own homes, but they will co-operate to build a 'common house' first. This is completed by mid-January, providing somewhere warm and dru to sleep.



BUILDING HOUSES

The trees cut down to clear the land are used to build simple wood-framed houses. Dry grass and sticks are gathered to thatch the roofs. In all seven houses and four store-houses are built, along with a 'aun platform', which holds the cannon the Pilgrims brought for defence.





The men work in all weathers, even on Christmas Day It is the end of March before everuone can move ashore. You can't wait because by now you have been living aboard the Mayflower for more than six months.



25

The First Thanksgiving

The 'Great Sickness'

Fiftu of the Pilarims (half nour number) die during the first winter. All of uour family are among those who perish.



Squanto

During March the Pilarims are visited by Squanto. a Pawtuxet Native American who speaks some English.

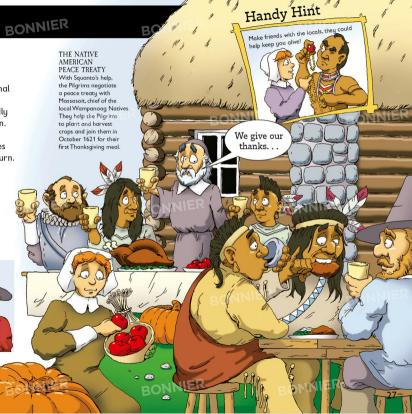
While the men work on the land. illness spreads among the women on the Mayflower. By the time that the houses are readu, 13 of the original 18 have died. You nurse your father, mother and uounger brother, but sadlu all of them die, leaving you an orphan. The crew sail the Mauflower back to England in April 1621, but the fortunes of the survivors in Plimoth begin to turn. Friendly Native Americans help your settlement and in the autumn. the colonists and their Native allies enjoy the first Thanksgiving meal on American soil.



Squanto explains how he came to learn the language. He had been captured by the English in 1614.



When Squanto reached England he learned the language. He returned home in 1619. He can now help the Pilgrims to communicate with the local Natives and teaches them how to catch fish and arow corn.



The Mayflower Legacy

In the years that follow, the colony grows and new settlements are established.
You marry John Alden, the cooper from the Mayflower, and raise nine children.
Today, your legacy, and that of the other passengers aboard the Mayflower, has spread throughout the United States. It is estimated that 35 million Americans – 12 per cent of the total population – are direct descendants of the first Mayflower Pilgrims. You may have risked everything during that dangerous voyage to a new land, but your descendants now enjoy the freedom that the Pilgrims were seeking when they first set sail: beginning a voyage that, in the end, you are glad you made.

Your Descendants



Your family's descendants include many famous Americans:



JOHN ADAMS (1735-1826) Became the second president of the United States in 1797.



JOHN QUINCY ADAMS (1767-1848) The son of John, became the sixth president.



HENRY WADSWORTH LONGFELLOW (1807-1882) A popular and influential poet.



WILLIAM CULLEN BRYANT (1794-1878) A journalist, critic and poet.



A THRIVING COMMUNITY
The Plimoth colony grew and

prospered over the years. Today,

a reconstruction of the Plimoth Plantation attract visitors from around the world.

the town of Plymouth is a popular tourist attraction. A replica of the Mauflower in the harbour and

Handy Hint

Try to survive and raise lots of children – your ancestors

ORSON WELLES (1915-1985) AND MARILYN MONROE (1926-1962) Actor-director and actress.

Glossa

Bowsprit A small mast that projects from the front of a ship.

Civil rights Personal and property rights that are legal and recognised by the government.

Colony A distant territory settled by emigrants, which is under the control of their home country.

Congregation A group of people who gather together for religious worship.

Contingent A group of people who represent an area or a larger group.

Cooper A craftsman who makes and repairs wooden barrels.

Democracy A government elected by the people.

Descendant A person whose history can be traced to a particular individual or family.

Emigrate To leave one country to settle in another

Flintlock musket An early form of a gun.

Indigenous people The people that belong to the country in which they are found, rather than emigrating from another

Landfall The land that is sighted or reached after a vouage.

Legacy Something that is handed down from an ancestor from the past.

Native American A term used to describe the indigenous people who were already settled in America before the Pilgrims arrived.

New World A term used to describe America.

Oakum Hemp or jute fibre, usually mixed with tar, that was used to make wooden ships watertight.

Pilgrims The name first used by William Bradford to describe the group of Separatists that moved to Leiden. The term Pilarims was used later to describe all of the Separatists that travelled to America aboard the Mayflower.

Plimoth Colony The settlement established by the Pilarims at presentday Plymouth, Massachusetts in December 1620. The Pilarims misspelled the name in their original documents.

Poop house The living quarters of the captain on board ship, located at the stern and above the level of the main deck.

Puritans The name given in the 16th century to the more extreme English Protestants who believed in strict religious discipline.

Seaworthy A ship or boat that is capable of sailing on open seas without undue risk of sinking.

Separatists Radical Puritans who broke away from the Church of England during the reign of Queen Elizabeth I to establish their own independent congregations.

Shallop A small open boat, used primarily in shallow water.

Treaty A formal agreement between two or more groups to establish terms of peace or trade.

Whibstaff A vertical wooden bar attached to a tiller, which in turn was attached to the rudder. to steer a ship.



Index

A adventurer 14 Alden, John 12, 28 Atlantic Ocean 5

B births 18 Bradford,William 14,18,31 Brewster,William 6,14 bunks 11

C cabins 10 cannon 13, 25 Cape Cod 20-21 Church of England 7, 31 civil rights 6, 30 common house 25 cooking 16 cooper 12-13, 28, 30

D Dartmouth 8 deaths 18,26 democracy 21,30 Dorking 6

F flintlock musket 23,30

G gun deck 10-11 gunner 13

H harvest 27 helmsman 12 hold 11 Holland 6,8

I Indigenous 21

J Jones, Christopher 12

L latrines 11 Leiden 6, 8, 14, 31 log houses 25 London Virginia Company, the 6, 14, 21

M Massachusetts 5, 31 Massasoit 27 Mayflower, the 5, 7, 8-9, 10-11, 12, 16-17, 18, 20-21, 22, 24, 26, 28 Mayflower Compact, the 21 Mullins, Priscilla 5, 6

N Native Americans 14, 20-21, 23, 26-27, 30 navigator 12 New World 5, 6, 9, 30

O oakum 16,30 overboard 16-17,18-19

P Pawtuxet 26 peace treaty 27,31 Pilgrim Fathers, the 6 Pilgrims 5,6-7,8-9,14-15,18, 21,22-23,24-25,26-27,28,31 Plimoth Colony 14,24,26,29,31 Plymouth Harbor 22

Plymouth, England 7, 8, 24 Plymouth, Massachusetts 5, 24, 29 poop house 10, 31 Provincetown 20 Puritans 6-7, 31

R religious persecution 5,6,14

S sailmaker 13 seasickness 16,18 Separatists 6-7,31 shallop 22,24,31 Southampton 6,8 Speedwell 8 Squanto 26-27 Standish, Miles 14,23 steerage room 10 storms 5,16-17,20 surgeon 12

TThanksgiving Day 26-27 thatch 25

V Virginia 5, 6, 12, 14, 20-21

Wampanoag 27 whipstaff 10, 12, 31 Winslow, Edward 14 winter 5, 15, 22, 26

